

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Auto Ancillary Private Ltd. (art. 2497 bis
c.c)

Sede Legale
 20016-Pero (MI) Italia
 Via Vincenzo Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
 e-mail: vimer@vimercati.com
 pec: vimercatispa@pec.it
 Capitale Sociale € 8.291.111
 REA 1861504
 Reg.Imp.Mi.C.F.e.P.Iva 05938980967
 V.A.T Registration Number IT05938980967



Uffici e Stabilimento:
20016 Pero(MI)-Italia
Via V.Monti 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax. +39 02 38194331
 Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015
ISO 45001:2023

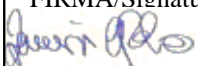
FORNITORE / Supplier Name
 283231

VIGNATI PIETRO e LUIGI S.R.L.
 STAMPAGGIO
 CORSO ITALIA
 20122 MILANO MI

ORDINE N/Order No. 5500002735

DEL/Dated:10.09.2024

Pagina n./Page No.1

REFERIMENTI/Contact details		ENTI/Departments NOT USE	CENTRO/Cost Center:	Alle sottoindicate condizioni, Vi ordiniamo il seguente materiale: In Accordance with the conditions set out below (General conditions of Purchase) we order the following material:	
IMBALLO/Packaging	RESA/Terms of delivery DAP	SPEDIZIONE/Transport			
PAGAMENTO/Terms of Payment : Transfer 90 days Inv. Date EOM		SCONTO/Discount	VALUTA/Currency EUR	RDA/Purchase Requisition PUR	
Codice/Item No.	Descrizione/Description	U.M	Quantita/Quantity		Prezzo Unitario Unit Price
200016710110D	Si richiede che tutti i materiali forniti a Vimercati siano PFAS FREE in conformità con le normative ambientali vigenti	PC	Quantita prevista nr da consegnare secondo ns. programmi Quantities to be delivered as per our Delivery Program on B2B		0.1052
	It is required that all the materials supply to Vimercati are PFAS FREE in compliance with current environmental regulations				
	CORPO GRIGIO <R-S> Product : Both				
	LA FORNITURA DOVRA' RISPETTARE QUANTO RIPORTATO SUL "CAPITOLATO DELLE FORNITURE" REV. 7 DEL 06/10/2023				
	THE SUPPLY MUST COMPLY WITH VIMERCATI'S "SUPPLY SPECIFICATION" REV. 7 DATED 06/10/2023				
VIMERCATI SPA		FIRMA/Signature 		TOTALE ORDINE /Total Amount EUR 0,00	

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Auto Ancillary Private Ltd. (art. 2497 bis
c.c)
Sede Legale
20016-Pero (MI) Italia
Via Vincenzo Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimercatispa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg.Imp.Mi.C.F.e.P.Iva 05938980967



VIMERCATI spa

Uffici e Stabilimento:
20016 Pero(MI)-Italia
Via V.Monti 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax. +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015
ISO 45001:2023

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO DI BENI E DI SERVIZI

1. Le presenti Condizioni Generali di Acquisto (di seguito "Condizioni Generali") si applicheranno a tutte le forniture di beni, ovvero alla prestazione di opere e/o servizi (di seguito il "Prodotto") effettuate dalla Vostra società (di seguito il "Fornitore"). Le presenti Condizioni Generali si applicano ad ogni ordine di acquisto emesso da Vimercati SpA e ne sono parte integrante, sostanziale e indissolubile. Condizioni contrattuali differenti dalle Condizioni Generali che vengano allegate, richiamate, aggiunte o modificate dal Fornitore non avranno validità alcuna se non espressamente accettate per iscritto da Vimercati SpA, in persona del suo legale rappresentante.
2. Le modalità e i termini di consegna dei Prodotti sono specificati nell'Ordine. Tutti i Prodotti dovranno essere consegnati alla data e nel luogo specificati nell'Ordine. I termini convenuti per la consegna si intendono tassativi: sono pertanto da escludersi, oltre ai ritardi, anche gli anticipi rispetto alla data di consegna concordata, a meno di espressa autorizzazione scritta da Vimercati SpA. Fermo restando ogni diritto di Vimercati spa al risarcimento del danno o all'applicazione di penali, nel caso il Fornitore ritardi la consegna dei Prodotti, in tutto o in parte, rispetto alla data specificata nell'Ordine, Vimercati avrà la facoltà di risolvere l'Ordine in tutto o per la parte oggetto dell'inadempienza.
3. I materiali dovranno essere accompagnati da una bolla (DDT), in accordo ai requisiti di legge italiana applicabili, indicante espressamente: numero dell'ordine, posizione riga d'ordine, codice del Fornitore, disegno o codice, quantità consegnata, descrizione del bene o del servizio. Le fatture dovranno essere emesse ed inviate in singolo originale e dovranno riportare esattamente i riferimenti della bolla (DDT), il numero dell'ordine, il codice Fornitore, i riferimenti dei materiali spediti e le quantità.
4. I Prodotti dovranno essere pienamente conformi alle specifiche tecniche e funzionali definite nell'Ordine ed in linea con tutte le norme sulla sicurezza dei Prodotti. Qualora i Prodotti oggetto del presente Ordine non risultassero conformi alle condizioni stipulate o alle norme di legge, il Fornitore dovrà prontamente porre rimedio riparando/sostituendo il Prodotto. Nel caso di Prodotti non conformi sarà comunque facoltà di Vimercati S.p.A. rifiutarli, dandone avviso mediante specifica comunicazione. In caso di rifiuto da parte di Vimercati SpA il Fornitore è tenuto a ritirare la merce a proprie spese. Sempre salvo il risarcimento del danno.
5. Salvo diverso accordo scritto e sottoscritto, tutti i Prodotti consegnati a fronte del presente Ordine saranno coperti da garanzia di buon funzionamento per un periodo non inferiore ai 12 (dodici) mesi dalla data di consegna. Vimercati spa avrà facoltà di ottenere il risarcimento da parte del Fornitore dei danni diretti conseguenti alla difettosità e/o non conformità del Prodotto rispetto a quanto ordinato.
6. Ogni informazione tecnica, tecnologica costruttiva e di processo e qualsiasi dato, disegno o specifica di cui il Fornitore venga in possesso o comunque a conoscenza per effetto dell'emissione del presente Ordine, deve ritenersi strettamente confidenziale e pertanto soggetta all'obbligo di riservatezza.
7. Tutte le presenti clausole sono per il Fornitore impegnative, salvo deroga alle medesime esplicitamente indicate nel testo dell'Ordine. L'accettazione da parte del Fornitore di tutte le condizioni particolari e generali del presente Ordine si intenderà tacitamente data ove, nel termine di cinque giorni dal ricevimento dello stesso, non sia fatto pervenire avviso contrario.
8. Vimercati spa ha approvato in data 29.06.2017 il Modello Organizzativo ex D.Lgs 231/2001 ed il Codice Etico quali documenti che sanciscono i principi etico comportamentali e le procedure attuative preposte a disciplinare l'attività di impresa. Il Fornitore dichiara di aver preso visione del Codice Etico e Modello Organizzativo consultabili al sito internet www.vimercati.com. Il Fornitore si impegna, nell'espletamento delle attività connesse all'esecuzione del presente Ordine, a non tenere alcun comportamento, a non porre in essere alcun atto o omissione e a non dare origine ad alcun fatto che possa integrare alcuno dei reati in relazione ai quali si applicano le sanzioni previste nel decreto legislativo 8 giugno 2001, nr. 231. L'inosservanza del Fornitore alle disposizioni contenute nei documenti citati nel presente paragrafo costituirà a tutti gli effetti grave inadempimento contrattuale e legitimerà Vimercati spa a risolvere il rapporto con effetto immediato, sempre salvo il risarcimento del danno.
9. Foro competente per qualsiasi controversia resta fissato in via esclusiva quello di Milano; non sono ammesse deroghe, anche implicite, a questa clausola, che si applica a prescindere da quale sia il mezzo di pagamento o il luogo di consegna dei prodotti o servizi concordato.

GENERAL CONDITIONS OF PURCHASE OF GOODS AND SERVICES

1. These General Conditions of Purchase (hereinafter "General Conditions") shall apply to all supplies of goods or to the provision of works and/or services (hereinafter the "Product") carried out by your company (hereinafter the "Supplier"). These General Conditions shall apply to every purchase order placed by Vimercati SpA and are an integral, substantial and inseparable part thereof. Contract conditions other than the General Conditions which are attached, referred to, added or modified by the Supplier shall not apply unless expressly accepted in writing by Vimercati SpA, in the person of its legal representative.
2. The terms and conditions for the delivery of the Products are specified in the Order. All Products shall be delivered on the date and at the place specified in the Order. The agreed delivery terms are binding: therefore, in addition to delays, deliveries in advance of the agreed delivery date will not be accepted, unless expressly authorized in writing by Vimercati SpA. Without prejudice to Vimercati's right to claim compensation for damages or apply penalties, if the Supplier delivers all or part of the Products later than the date specified in the Order, Vimercati shall have the right to cancel the Order, in whole or for the part affected by the non-performance.
3. In accordance with the applicable Italian law requirements, materials shall be accompanied by a transport document expressly indicating: order number, order line position, supplier code, drawing or code, quantity delivered, description of the good or service. Invoices shall be issued and sent in a single original copy and shall bear the exact references of the transport document, the order number, the Supplier code, the shipped materials references and quantities.
4. The Products shall be fully compliant with the technical and functional specifications set out in the Order and shall comply with all product safety regulations. If the Products supplied under this Order do not comply with the agreed conditions or with applicable laws, the Supplier shall promptly remedy by repairing/replacing the Product. In the event of non-compliant Products, Vimercati SpA shall have the right to refuse them, giving notice by means of a specific communication. In case of refusal by Vimercati SpA, the Supplier shall collect the goods at its own expenses. This again without prejudice to the right to claim compensation for damages.
5. Unless otherwise agreed in writing and signed by the parties, all Products delivered in accordance with this Order will be covered by a performance guarantee for a period of no less than 12 (twelve) months from the date of delivery. Vimercati SpA shall have the right to claim compensation from the Supplier for direct damages resulting from the defectiveness and/or non-compliance of the Product with what was ordered.
6. Any technical, technological, constructive and process information and any data, drawings or specifications of which the Supplier gains possession or otherwise knowledge as a consequence of this Order is to be considered strictly confidential and therefore subject to the obligation of confidentiality.
7. All these clauses are binding for the Supplier, unless expressly derogated from in the text of the Order. All the specific and general conditions of this Order shall be considered tacitly accepted by the Supplier unless a contrary notice is issued within five days of receipt thereof.
8. On 29/06/2017 Vimercati SpA approved the Organisational Model pursuant to Italian Legislative Decree no. 231/2001 and the Code of Ethics as the documents establishing the ethical-behavioural principles and the implementation procedures aimed at regulating the activity of the company. The Supplier hereby declares to have read the Code of Ethics and the Organisational Model available at www.vimercati.com. In the performance of the activities related to the fulfilment of this Order, the Supplier undertakes not to behave in any way, not to carry out any act or omission, and not to give rise to any fact that could constitute any of the offences punishable with the sanctions provided for in the Italian Legislative Decree of 8 June 2001, no. 231. Failure by the Supplier to comply with the provisions contained in the documents mentioned in this paragraph shall constitute serious breach of contract and shall entitle Vimercati SpA to terminate the relationship with immediate effect, again without prejudice to the right to claim compensation for damages.
9. Any dispute arising from these terms and conditions shall be exclusively subject to the jurisdiction of the Court of Milan. There shall be no waiver, even implicit, of this clause, which applies regardless of the agreed means of payment or the agreed place of delivery of the goods or services.

Vimercati S.p.A.
Societa a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Auto Ancillary Private Ltd. (art. 2497 bis
c.c)

Sede Legale
 20016-Pero (MI) Italia
 Via Vincenzo Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
 e-mail: vimer@vimercati.com
 pec: vimercatispa@pec.it
 Capitale Sociale € 8.291.111
 REA 1861504
 Reg.Imp.Mi.C.F.e.P.Iva 05938980967
 V.A.T Registration Number IT05938980967



Uffici e Stabilimento:
20016 Pero(MI)-Italia
Via V.Monti 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax. +39 02 38194331
 Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015
ISO 45001:2023

FORNITORE / Supplier Name
 284578
 SERISTUDIO SPA
 VIA ALBEROGROSSO
 16044 CICAGNA GE

ORDINE N/Order No. 5500005141

DEL/Dated:10.01.2025

Pagina n./Page No.1

REFERIMENTI/Contact details		ENTI/Departments Davide	CENTRO/Cost Center:	Alle sottoindicate condizioni, Vi ordiniamo il seguente materiale: In Accordance with the conditions set out below (General conditions of Purchase) we order the following material:	
IMBALLO/Packaging	RESA/Terms of delivery DAP	SPEDIZIONE/Transport			
PAGAMENTO/Terms of Payment : Transfer 60 days Inv. DateEofM		SCONTO/Discount	VALUTA/Currency EUR	RDA/Purchase Requisition P01	
Codice/Item No.	Descrizione/Description	U.M	Quantita/Quantity		Prezzo Unitario Unit Price
2001567602204	Si richiede che tutti i materiali forniti a Vimercati siano PFAS FREE in conformità con le normative ambientali vigenti	PC	Quantita prevista nr da consegnare secondo ns. programmi Quantities to be delivered as per our Delivery Program on B2B		1.152
	It is required that all the materials supply to Vimercati are PFAS FREE in compliance with current environmental regulations				
	LEVA DX (VERNICIATA E TAMPOGRAFATA) Product : No Regulated/ Safety				
	LA FORNITURA DOVRA' RISPETTARE QUANTO RIPORTATO SUL "CAPITOLATO DELLE FORNITURE" REV. 7 DEL 06/10/2023				
	THE SUPPLY MUST COMPLY WITH VIMERCATI'S "SUPPLY SPECIFICATION" REV. 7 DATED 06/10/2023				
VIMERCATI SPA		FIRMA/Signature 		TOTALE ORDINE /Total Amount EUR 0,00	

Vimercati S.p.A.
Società a Socio Unico Soggetta a
Direzione e Coordinamento di
Viney Auto Ancillary Private Ltd. (art. 2497 bis
c.c)
Sede Legale
20016-Pero (MI) Italia
Via Vincenzo Monti, 38
<http://www.vimercati.com>
e-mail: vimer@vimercati.com
pec: vimercatipa@pec.it
Capitale Sociale € 8.291.111
REA 1861504
Reg.Imp.Mi.C.F.e.P.Iva 05938980967



VIMERCATI spa

Uffici e Stabilimento:
20016 Pero(MI)-Italia
Via V.Monti 38
Tel. +39 02 38194.1
Fax. +39 02 38194331
Associata ANFIA
UNI EN ISO 9001:2015
IATF 16949:2016
ISO 14001:2015
ISO 45001:2023

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO DI BENI E DI SERVIZI

1. Le presenti Condizioni Generali di Acquisto (di seguito "Condizioni Generali") si applicheranno a tutte le forniture di beni, ovvero alla prestazione di opere e/o servizi (di seguito il "Prodotto") effettuate dalla Vostra società (di seguito il "Fornitore"). Le presenti Condizioni Generali si applicano ad ogni ordine di acquisto emesso da Vimercati SpA e ne sono parte integrante, sostanziale e indissolubile. Condizioni contrattuali differenti dalle Condizioni Generali che vengano alleggate, richiamate, aggiunte o modificate dal Fornitore non avranno validità alcuna se non espressamente accettate per iscritto da Vimercati Spa, in persona del suo legale rappresentante.
2. Le modalità e i termini di consegna dei Prodotti sono specificati nell'Ordine. Tutti i Prodotti dovranno essere consegnati alla data e nel luogo specificati nell'Ordine. I termini convenuti per la consegna si intendono tassativi: sono pertanto da escludersi, oltre ai ritardi, anche gli anticipi rispetto alla data di consegna concordata, a meno di espressa autorizzazione scritta da Vimercati Spa. Fermo restando ogni diritto di Vimercati spa al risarcimento del danno o all'applicazione di penali, nel caso il Fornitore ritardi la consegna dei Prodotti, in tutto o in parte, rispetto alla data specificata nell'Ordine, Vimercati avrà la facoltà di risolvere l'Ordine in tutto o per la parte oggetto dell'inadempienza.
3. I materiali dovranno essere accompagnati da una bolla (DDT), in accordo ai requisiti di legge italiana applicabili, indicante espressamente: numero dell'ordine, posizione riga d'ordine, codice del Fornitore, disegno o codice, quantità consegnata, descrizione del bene o del servizio. Le fatture dovranno essere emesse ed inviate in singolo originale e dovranno riportare esattamente i riferimenti della bolla (DDT), il numero dell'ordine, il codice Fornitore, i riferimenti dei materiali spediti e le quantità.
4. I Prodotti dovranno essere pienamente conformi alle specifiche tecniche e funzionali definite nell'Ordine ed in linea con tutte le norme sulla sicurezza dei Prodotti. Qualora i Prodotti oggetto del presente Ordine non risultassero conformi alle condizioni stipulate o alle norme di legge, il Fornitore dovrà prontamente porre rimedio riparando/sostituendo il Prodotto. Nel caso di Prodotti non conformi sarà comunque facoltà di Vimercati S.p.A. rifiutarli, dandone avviso mediante specifica comunicazione. In caso di rifiuto da parte di Vimercati SpA il Fornitore è tenuto a ritirare la merce a proprie spese. Sempre salvo il risarcimento del danno.
5. Salvo diverso accordo scritto e sottoscritto, tutti i Prodotti consegnati a fronte del presente Ordine saranno coperti da garanzia di buon funzionamento per un periodo non inferiore ai 12 (dodici) mesi dalla data di consegna. Vimercati spa avrà facoltà di ottenere il risarcimento da parte del Fornitore dei danni diretti conseguenti alla difettosità e/o non conformità del Prodotto rispetto a quanto ordinato.
6. Ogni informazione tecnica, tecnologica costruttiva e di processo e qualsiasi dato, disegno o specifica di cui il Fornitore venga in possesso o comunque a conoscenza per effetto dell'emissione del presente Ordine, deve ritenersi strettamente confidenziale e pertanto soggetta all'obbligo di riservatezza.
7. Tutte le presenti clausole sono per il Fornitore impegnative, salvo deroga alle medesime esplicitamente indicate nel testo dell'Ordine. L'accettazione da parte del Fornitore di tutte le condizioni particolari e generali del presente Ordine si intenderà tacitamente data ove, nel termine di cinque giorni dal ricevimento dello stesso, non sia fatto pervenire avviso contrario.
8. Vimercati spa ha approvato in data 29.06.2017 il Modello Organizzativo ex D.Lgs 231/2001 ed il Codice Etico quali documenti che sanciscono i principi etico comportamentali e le procedure attuative preposte a disciplinare l'attività di impresa. Il Fornitore dichiara di aver preso visione del Codice Etico e Modello Organizzativo consultabili al sito internet www.vimercati.com. Il Fornitore si impegna, nell'espletamento delle attività connesse all'esecuzione del presente Ordine, a non tenere alcun comportamento, a non porre in essere alcun atto o omissione e a non dare origine ad alcun fatto che possa integrare alcuno dei reati in relazione ai quali si applicano le sanzioni previste nel decreto legislativo 8 giugno 2001, nr. 231. L'inosservanza del Fornitore alle disposizioni contenute nei documenti citati nel presente paragrafo costituirà a tutti gli effetti grave inadempimento contrattuale e legitimerà Vimercati spa a risolvere il rapporto con effetto immediato, sempre salvo il risarcimento del danno.
9. Foro competente per qualsiasi controversia resta fissato in via esclusiva quello di Milano; non sono ammesse deroghe, anche implicite, a questa clausola, che si applica a prescindere da quale sia il mezzo di pagamento o il luogo di consegna dei prodotti o servizi concordato.

GENERAL CONDITIONS OF PURCHASE OF GOODS AND SERVICES

1. These General Conditions of Purchase (hereinafter "General Conditions") shall apply to all supplies of goods or to the provision of works and/or services (hereinafter the "Product") carried out by your company (hereinafter the "Supplier"). These General Conditions shall apply to every purchase order placed by Vimercati SpA and are an integral, substantial and inseparable part thereof. Contract conditions other than the General Conditions which are attached, referred to, added or modified by the Supplier shall not apply unless expressly accepted in writing by Vimercati SpA, in the person of its legal representative.
2. The terms and conditions for the delivery of the Products are specified in the Order. All Products shall be delivered on the date and at the place specified in the Order. The agreed delivery terms are binding: therefore, in addition to delays, deliveries in advance of the agreed delivery date will not be accepted, unless expressly authorized in writing by Vimercati SpA. Without prejudice to Vimercati's right to claim compensation for damages or apply penalties, if the Supplier delivers all or part of the Products later than the date specified in the Order, Vimercati shall have the right to cancel the Order, in whole or for the part affected by the non-performance.
3. In accordance with the applicable Italian law requirements, materials shall be accompanied by a transport document expressly indicating: order number, order line position, supplier code, drawing or code, quantity delivered, description of the good or service. Invoices shall be issued and sent in a single original copy and shall bear the exact references of the transport document, the order number, the Supplier code, the shipped materials references and quantities.
4. The Products shall be fully compliant with the technical and functional specifications set out in the Order and shall comply with all product safety regulations. If the Products supplied under this Order do not comply with the agreed conditions or with applicable laws, the Supplier shall promptly remedy by repairing/replacing the Product. In the event of non-compliant Products, Vimercati SpA shall have the right to refuse them, giving notice by means of a specific communication. In case of refusal by Vimercati SpA, the Supplier shall collect the goods at its own expenses. This again without prejudice to the right to claim compensation for damages.
5. Unless otherwise agreed in writing and signed by the parties, all Products delivered in accordance with this Order will be covered by a performance guarantee for a period of no less than 12 (twelve) months from the date of delivery. Vimercati SpA shall have the right to claim compensation from the Supplier for direct damages resulting from the defectiveness and/or non-compliance of the Product with what was ordered.
6. Any technical, technological, constructive and process information and any data, drawings or specifications of which the Supplier gains possession or otherwise knowledge as a consequence of this Order is to be considered strictly confidential and therefore subject to the obligation of confidentiality.
7. All these clauses are binding for the Supplier, unless expressly derogated from in the text of the Order. All the specific and general conditions of this Order shall be considered tacitly accepted by the Supplier unless a contrary notice is issued within five days of receipt thereof.
8. On 29/06/2017 Vimercati SpA approved the Organisational Model pursuant to Italian Legislative Decree no. 231/2001 and the Code of Ethics as the documents establishing the ethical-behavioural principles and the implementation procedures aimed at regulating the activity of the company. The Supplier hereby declares to have read the Code of Ethics and the Organisational Model available at www.vimercati.com. In the performance of the activities related to the fulfilment of this Order, the Supplier undertakes not to behave in any way, not to carry out any act or omission, and not to give rise to any fact that could constitute any of the offences punishable with the sanctions provided for in the Italian Legislative Decree of 8 June 2001, no. 231. Failure by the Supplier to comply with the provisions contained in the documents mentioned in this paragraph shall constitute serious breach of contract and shall entitle Vimercati SpA to terminate the relationship with immediate effect, again without prejudice to the right to claim compensation for damages.
9. Any dispute arising from these terms and conditions shall be exclusively subject to the jurisdiction of the Court of Milan. There shall be no waiver, even implicit, of this clause, which applies regardless of the agreed means of payment or the agreed place of delivery of the goods or services.